

1967	Ausgegeben zu Bonn am 20. Dezember 1967	Nr. 52
Tag	Inhalt	Seite
13. 12. 67	Vierundzwanzigste Verordnung zur Änderung des Deutschen Zolltarifs 1967 (Schokolade, andere kakaohaltige Lebensmittelzubereitungen u. a.)	2537
14. 12. 67	Sechundsiebzigste Verordnung zur Eisenbahn-Verkehrsordnung	2542
	Bundesgesetzbl. III 934-1	
14. 12. 67	Sechszwanzigste Verordnung zur Änderung des Deutschen Zolltarifs 1967 (Zollaussetzung für Ferronickel)	2543
16. 11. 67	Bekanntmachung über das Inkrafttreten des Übereinkommens über die Regelung von Wasserentnahmen aus dem Bodensee	2544
21. 11. 67	Bekanntmachung über den Geltungsbereich der Satzung der Internationalen Atomenergie-Organisation	2544
28. 11. 67	Bekanntmachung über den Geltungsbereich der Europäischen Konvention über die Gleichwertigkeit der Reifezeugnisse	2545
1. 12. 67	Bekanntmachung der Vereinbarung zwischen der Regierung der Bundesrepublik Deutschland und der Regierung des Königreichs Belgien über den amtlichen Schriftenaustausch	2545
1. 12. 67	Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Übereinkommens über das auf die Form letztwilliger Verfügungen anzuwendende Recht	2548

**Vierundzwanzigste Verordnung
zur Änderung des Deutschen Zolltarifs 1967
(Schokolade, andere kakaohaltige Lebensmittelzubereitungen u. a.)**

Vom 13. Dezember 1967

Auf Grund des § 77 Abs. 8 des Zollgesetzes vom 14. Juni 1961 (Bundesgesetzbl. I S. 737), zuletzt geändert durch das Achte Gesetz zur Änderung des Zollgesetzes vom 2. August 1967 (Bundesgesetzbl. I S. 837), wird verordnet:

§ 1

Der Deutsche Zolltarif 1967 (Bundesgesetzbl. II S. 1819) in der zur Zeit geltenden Fassung wird wie folgt geändert:

1. Bei den in der Anlage I aufgeführten Tarifstellen erhalten die Angaben in den Spalten 3 bis 6 die aus dieser Anlage ersichtliche Fassung.
2. In der Tarifnr. 10.06 (Reis) wird die Anmerkung gestrichen.
3. In der Tarifnr. 18.06 (Schokolade usw.) erhält der Absatz B die aus der Anlage II ersichtliche Fassung.

4. Der Anhang III (Teilbetragszölle) wird wie folgt geändert:

- a) Die Nummern 18 bis 48 werden ersetzt durch die aus der Anlage III ersichtlichen Nummern 18 bis 40.
- b) Die bisherigen Nummern 49 bis 221 werden Nummern 41 bis 213.

§ 2

Diese Verordnung gilt nach § 14 des Dritten Überleitungsgesetzes vom 4. Januar 1952 (Bundesgesetzblatt I S. 1) in Verbindung mit § 89 des Zollgesetzes auch im Land Berlin.

§ 3

Die Änderungen nach § 1 Nr. 1 und 2 treten mit Wirkung vom 1. September 1967 in Kraft. Im übrigen tritt diese Verordnung mit Wirkung vom 1. Dezember 1967 in Kraft.

Bonn, den 13. Dezember 1967

Der Bundesminister der Finanzen
Strauß

Anlage I

(zu § 1 Nr. 1)

Tarifstelle	Binnen-Zollsatz % des Wertes	Außen-Zollsatz % des Wertes		Besondere Zollsätze % des Wertes	
		allgemein	ermäßigt		
	3	4	5	6	
10.06 - A - I	×	—	—	Gr —	Al —
A - II	×	—	—	Gr —	Al —
B	×	—	—	Gr —	Al —
C - I	×	—	—	Gr —	Al —
C - II - a	×	—	—	Gr —	Al —
C - II - b	×	—	—	Gr —	Al —
11.01 - D	×	—	—	Gr —	Al —
11.02 - A - III - b	×	—	—	Gr —	Al —
11.08 - A - III	×	—	—	Gr —	Al —

Anlage II

(zu § 1 Nr. 3)

Tarif- nummer	Warenbezeichnung	Binnen- Zollsatz % des Wertes	Außen-Zollsatz % des Wertes		Besondere Zollsätze % des Wertes
			allgemein	ermäßigt	
1	2	3	4	5	6
	<p>B - andere:</p> <p>I - Schokolademasse; Schokoladewaren, auch gefüllt (mit Ausnahme von Speiseeis); kakao-haltige Zuckerwaren sowie entsprechende kakaohaltige Zubereitungen auf der Grund-lage von Zuckeraustauschstoffen:</p> <p>a - keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschließ-lich Invertzucker als Saccharose berech-net) von weniger als 5 Gewichtshundert-teilen</p> <p>b - andere:</p> <p>1 - kein Milchlaktose enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchlaktose von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen und mit einem Gehalt an Saccharose (ein-schließlich Invertzucker als Saccharose berechnet):</p> <p>a - von weniger als 50 Gewichts-hundertteilen</p> <p>b - von 50 Gewichtshundertteilen oder mehr</p>				siehe Anhang III

Tarif- nummer	Warenbezeichnung	Binnen- Zollsatz % des Wertes	Außen-Zollsatz % des Wertes		Besondere Zollsätze % des Wertes
			allgemein	ermäßigt	
1	2	3	4	5	6
	<p>2 – andere, mit einem Gehalt an Milchfett:</p> <p>a – von 1,5 oder mehr, jedoch weniger als 3 Gewichtshundertteilen</p> <p>b – von 3 oder mehr, jedoch weniger als 4,5 Gewichtshundertteilen</p> <p>c – von 4,5 oder mehr, jedoch weniger als 6 Gewichtshundertteilen</p> <p>d – von 6 Gewichtshundertteilen oder mehr</p> <p>II – Speiseeis mit einem Gehalt an Milchfett:</p> <p>a – von weniger als 3 Gewichtshundertteilen</p> <p>b – von 3 oder mehr, jedoch weniger als 7 Gewichtshundertteilen</p> <p>c – von 7 Gewichtshundertteilen oder mehr</p> <p>III – andere:</p> <p>a – kein Milchfett enthaltend oder mit einem Gehalt an Milchfett von weniger als 1,5 Gewichtshundertteilen:</p> <p>1 – in unmittelbaren Umschließungen mit einem Gewicht des Inhalts von 500 g oder weniger</p> <p>2 – andere</p> <p>b – andere, mit einem Gehalt an Milchfett:</p> <p>1 – von 1,5 oder mehr, jedoch nicht mehr als 6,5 Gewichtshundertteilen:</p> <p>a – in unmittelbaren Umschließungen mit einem Gewicht des Inhalts von 500 g oder weniger</p> <p>b – andere</p> <p>2 – von mehr als 6,5, jedoch weniger als 26 Gewichtshundertteilen</p> <p>3 – von 26 Gewichtshundertteilen oder mehr, jedoch weniger als 45 Gewichtshundertteilen:</p> <p>a – keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschließlich Invertzucker als Saccharose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen</p> <p>b – andere, mit einem Gehalt an Saccharose (einschließlich Invertzucker als Saccharose berechnet):</p> <p>1 – von 5 oder mehr, jedoch weniger als 25 Gewichtshundertteilen</p> <p>2 – von 25 Gewichtshundertteilen oder mehr</p>				
			} siehe Anhang III		

Tarif- nummer	Warenbezeichnung	Binnen- Zollsatz ‰ des Wertes	Außen-Zollsatz ‰ des Wertes		Besondere Zollsätze ‰ des Wertes
			allgemein	ermäßigt	
1	2	3	4	5	6
	4 – von 45 oder mehr, jedoch weniger als 65 Gewichtshundertteilen: a – keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschließlich Invertzucker als Sac- charose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen b – andere 5 – von 65 oder mehr, jedoch weniger als 85 Gewichtshundertteilen: a – keine Saccharose enthaltend oder mit einem Gehalt an Saccharose (einschließlich Invertzucker als Sac- charose berechnet) von weniger als 5 Gewichtshundertteilen b – andere 6 – von 85 Gewichtshundertteilen oder mehr		siehe Anhang III		

Anlage III
 (zu § 1 Nr. 4 Buchstabe a)

Lfd. Nr.	Tarifstelle	Binnen-Zollsatz für 100 kg Eigengewicht				Außen-Zollsatz % des Wertes		Besondere Zollsätze für 100 kg Eigen- gewicht
		Belgien/ Luxem- burg	Frank- reich	Italien	Nieder- lande	allgemein	ermäßigt	
1	2	3 a	3 b	3 c	3 d	4	5	6
		DM	DM	DM	DM			DM
18	18.06 - B - I - a	*)	*)	*)	*)	19+*)	—	*)
19	18.06 - B - I - b - 1 - a	*)	*)	*)	*)	19+*)	—	*)
20	18.06 - B - I - b - 1 - b	*)	*)	*)	*)	19+*)	—	*)
21	18.06 - B - I - b - 2 - a	*)	*)	*)	*)	19+*)	—	*)
22	18.06 - B - I - b - 2 - b	*)	*)	*)	*)	19+*)	—	*)
23	18.06 - B - I - b - 2 - c	*)	*)	*)	*)	19+*)	—	*)
24	18.06 - B - I - b - 2 - d	*)	*)	*)	*)	19+*)	—	*)
25	18.06 - B - II - a	*)	*)	*)	*)	19+*)	—	*)
26	18.06 - B - II - b	*)	*)	*)	*)	19+*)	—	*)
27	18.06 - B - II - c	*)	*)	*)	*)	19+*)	—	*)
28	18.06 - B - III - a - 1	*)	*)	*)	*)	19+*)	—	*)
29	18.06 - B - III - a - 2	*)	*)	*)	*)	19+*)	—	*)
30	18.06 - B - III - b - 1 - a	*)	*)	*)	*)	19+*)	—	*)
31	18.06 - B - III - b - 1 - b	*)	*)	*)	*)	19+*)	—	*)
32	18.06 - B - III - b - 2	*)	*)	*)	*)	19+*)	—	*)
33	18.06 - B - III - b - 3 - a	*)	*)	*)	*)	19+*)	—	*)
34	18.06 - B - III - b - 3 - b - 1	*)	*)	*)	*)	19+*)	—	*)
35	18.06 - B - III - b - 3 - b - 2	*)	*)	*)	*)	19+*)	—	*)
36	18.06 - B - III - b - 4 - a	*)	*)	*)	*)	19+*)	—	*)
37	18.06 - B - III - b - 4 - b	*)	*)	*)	*)	19+*)	—	*)
38	18.06 - B - III - b - 5 - a	*)	*)	*)	*)	19+*)	—	*)
39	18.06 - B - III - b - 5 - b	*)	*)	*)	*)	19+*)	—	*)
40	18.06 - B - III - b - 6	*)	*)	*)	*)	19+*)	—	*)

*) Siehe § 1 Nr. 2 Satz 2 der 112. Verordnung zur Änderung des Deutschen Zollltarifs 1966 (Bundesgesetzbl. 1967 II S. 1700)

**Sechundsiebzigste Verordnung
zur Eisenbahn-Verkehrsordnung**

Vom 14. Dezember 1967

Auf Grund des § 3 Abs. 1 des Allgemeinen Eisenbahngesetzes vom 29. März 1951 (Bundesgesetzbl. I S. 225) in Verbindung mit § 1 der Verordnung über die Ermächtigung des Bundesministers für Verkehr zum Erlaß von Rechtsverordnungen auf dem Gebiet des Eisenbahnwesens vom 28. September 1955 (Bundesgesetzbl. I S. 654) wird mit Zustimmung des Bundesrates verordnet:

Artikel 1

Die bisherigen Anlagen D und E der Eisenbahn-Verkehrsordnung werden aufgehoben. An ihre Stelle treten die beigefügten Anlagen D (Frachtbrief für Frachtgut) und E (Frachtbrief für Eilgut).

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am 1. Januar 1968 in Kraft.

Bonn, den 14. Dezember 1967

Der Bundesminister für Verkehr
In Vertretung
Wittrock

**Sechszwanzigste Verordnung
zur Änderung des Deutschen Zolltarifs 1967
(Zollaussetzung für Ferronickel)**

Vom 14. Dezember 1967

Auf Grund des § 77 Abs. 4 Nr. 1 Buchstaben b und c des Zollgesetzes vom 14. Juni 1961 (Bundesgesetzbl. I S. 737), zuletzt geändert durch das Achte Gesetz zur Änderung des Zollgesetzes vom 2. August 1967 (Bundesgesetzbl. I S. 837), wird verordnet:

§ 1

Im Deutschen Zolltarif 1967 (Bundesgesetzbl. II S. 1819) in der zur Zeit geltenden Fassung wird der Anhang I (Zollaussetzungen) mit Wirkung vom 20. November 1967 nach Maßgabe der Anlage ergänzt.

§ 2

Diese Verordnung gilt nach § 14 des Dritten Überleitungsgesetzes vom 4. Januar 1952 (Bundesgesetzblatt I S. 1) in Verbindung mit § 89 des Zollgesetzes auch im Land Berlin.

§ 3

Diese Verordnung tritt am fünften Tage nach ihrer Verkündung in Kraft.

Bonn, den 14. Dezember 1967

Der Bundesminister der Finanzen
In Vertretung
Grund

**Anlage
(zu § 1)**

Lfd. Nr.	Warenbezeichnung	Binnen- Zollsatz % des Wertes	Außen-Zollsatz % des Wertes		Besondere Zollsätze % des Wertes
			allgemein	ermäßigt	
1	2	3	4	5	6
143	Ferronickel der Tarifnr. 73.02-J-I, vom 20. November 1967 bis 30. Juni 1968	frei	frei	—	Gr frei Al frei

**Bekanntmachung
über den Geltungsbereich der Europäischen Konvention
über die Gleichwertigkeit der Reifezeugnisse**

Vom 28. November 1967

Die Europäische Konvention über die Gleichwertigkeit der Reifezeugnisse vom 11. Dezember 1953 (Bundesgesetzbl. 1955 II S. 599) ist nach ihrem Artikel 6 für

Spanien am 21. März 1962
in Kraft getreten.

Diese Bekanntmachung ergeht im Anschluß an die Bekanntmachung vom 28. Juli 1960 (Bundesgesetzbl. II S. 2203).

Bonn, den 28. November 1967

Der Bundesminister des Auswärtigen
In Vertretung
Lahr

**Bekanntmachung
der Vereinbarung zwischen der Regierung der Bundesrepublik Deutschland
und der Regierung des Königreichs Belgien
über den amtlichen Schriftenaustausch**

Vom 1. Dezember 1967

In Brüssel ist durch Notenaustausch vom 14. April 1967 zwischen der Regierung der Bundesrepublik Deutschland und der Regierung des Königreichs Belgien eine Vereinbarung über den amtlichen Schriftenaustausch getroffen worden.

Die Vereinbarung ist am 1. Mai 1967 in Kraft getreten; sie wird nachstehend veröffentlicht.

Bonn, den 1. Dezember 1967

Der Bundesminister des Auswärtigen
In Vertretung
Lahr

Botschaft
der
Bundesrepublik Deutschland

Ministère
des Affaires Étrangères
et du Commerce Extérieur

Brüssel, den 14. April 1967

Bruxelles, le 14 avril 1967

Herr Minister!

Monsieur l'Ambassadeur,

Unter Bezugnahme auf die Besprechungen zwischen der Botschaft der Bundesrepublik Deutschland in Brüssel und dem belgischen Ministerium für Auswärtige Angelegenheiten und Außenhandel über den Austausch amtlicher Schriften beehre ich mich vorzuschlagen, daß die beiden Regierungen diesen Austausch gemäß nachstehenden Bestimmungen durchführen:

J'ai l'honneur d'accuser la réception de la lettre du 14 avril 1967 de Votre Excellence, dont la traduction en langue française est la suivante:

«En me référant aux pourparlers qui ont eu lieu entre l'Ambassade de la République fédérale d'Allemagne à Bruxelles et le Ministère belge des Affaires étrangères et du Commerce extérieur en ce qui concerne l'échange des publications officielles, j'ai l'honneur de proposer que les deux Gouvernements procèdent à cet échange conformément aux dispositions suivantes:

1. Jede Regierung liefert regelmäßig und unter Übernahme der Portokosten bis zum Bestimmungsort je ein Exemplar der periodisch erscheinenden Schriften, die in einer von den beiden in den Absätzen 4 und 5 erwähnten amtlichen Austauschstellen zuvor aufgestellten Liste aufgeführt sind. Diese Listen können von Zeit zu Zeit im Einvernehmen zwischen den Austauschstellen geändert werden.
 2. Jede Regierung liefert der anderen Partei, auf Antrag, nicht periodisch erscheinende Schriften nach Maßgabe der zwischen den beiden amtlichen Austauschstellen zu schließenden Vereinbarungen.
 3. Jede Regierung wird bestrebt sein, den Umfang des Austausches so ausgewogen wie möglich zu gestalten. Beiden Parteien steht es frei, diese Vereinbarung zu kündigen, wenn der Wert der angeforderten Schriften den der erhaltenen übersteigt. Hierfür ist eine Kündigungsfrist von sechs Monaten vorgesehen.
 4. Die amtliche Austauschstelle für den Versand der Amtsdruckschriften der Bundesrepublik Deutschland ist die „Staatsbibliothek der Stiftung Preußischer Kulturbesitz, Abteilung Amtsdruckschriften und Internationaler Schriftaustausch“, an die auch die belgischen Schriften versandt werden.
 5. Die amtliche Austauschstelle für den Versand der Amtsdruckschriften des Königreichs Belgien ist die „Bibliothèque Royale de Bruxelles (Service des Echanges internationaux)“, an die auch die deutschen Amtsschriften versandt werden.
 6. Andere schon bestehende Ubereinkünfte über den Austausch zwischen belgischen und deutschen staatlichen Stellen bleiben von dieser Vereinbarung unberührt.
 7. Diese Vereinbarung gilt auch für das Land Berlin, sofern nicht die Regierung der Bundesrepublik Deutschland gegenüber der Regierung des Königreichs Belgien innerhalb von 3 Monaten nach Inkrafttreten der Vereinbarung eine gegenteilige Erklärung abgibt.
1. chaque Gouvernement fournira régulièrement, franc de port jusqu'à destination, un exemplaire de chacune des publications périodiques mentionnées sur une liste préalablement établie par les deux organismes officiels d'échange, visés aux paragraphes 4) et 5). Des modifications pourront être apportées périodiquement à ces listes après accord réciproque des dits organismes;
 2. chaque Gouvernement fournira, sur demande de l'autre Partie, les publications non-périodiques suivant les arrangements à convenir entre les deux organismes officiels d'échange;
 3. chaque Gouvernement visera à assurer une large base générale d'équilibre entre les publications à échanger. Il sera loisible à chacune des deux Parties de dénoncer le présent accord, si elle se voit appelée à fournir des publications dont la valeur excède celle des publications qu'elle reçoit;
 4. l'organisme officiel d'échange pour la transmission des publications de la République fédérale d'Allemagne sera le „Staatsbibliothek der Stiftung Preussischer Kulturbesitz, Abteilung Amtsdruckschriften und Internationaler Schriftaustausch“ qui recevra aussi les publications belges;
 5. l'organisme officiel d'échange pour la transmission des publications du Royaume de Belgique sera la „Bibliothèque royale de Bruxelles (Service des Echanges internationaux)“ qui recevra aussi les publications allemandes;
 6. le présent accord n'abroge aucun des accords sur les échanges existant entre les organismes gouvernementaux belges et allemands, et n'y apporte aucune modification;
 7. le présent accord s'appliquera également au „Land“ de Berlin, sauf déclaration contraire faite par le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne au Gouvernement du Royaume de Belgique dans les trois mois qui suivront l'entrée en vigueur du présent accord.

Ich erlaube mir daher vorzuschlagen, daß diese Note und die Antwortnote, mit der Euere Exzellenz mir die Zustimmung der Regierung des Königreichs Belgien bestätigen, eine Vereinbarung zwischen unseren beiden Regierungen bilden sollen, die am 1. Mai 1967 in Kraft tritt.

Genehmigen Sie, Herr Minister, die Versicherung meiner ausgezeichnetsten Hochachtung.

Federer

Sciner Exzellenz
dem belgischen Außenminister
Herrn Pierre HARMEL
Brüssel

Je me permets de proposer que la présente lettre ainsi que la réponse que Votre Excellence voudra bien m'adresser pour me notifier le consentement du Gouvernement du Royaume de Belgique constitueront un accord entre nos deux Gouvernements qui entrera en vigueur à la date du 1^{er} mai 1967. »

J'ai l'honneur de porter à la connaissance de Votre Excellence que la proposition qui précède rencontre l'agrément du Gouvernement du Royaume de Belgique.

Je saisis cette occasion, Monsieur l'Ambassadeur, de renouveler à Votre Excellence l'assurance de ma très haute considération.

Le Ministre des Affaires étrangères,

P. Harmel

Son Excellence
Monsieur G. FEDERER
Ambassadeur de la République
Fédérale d'Allemagne
à Bruxelles

